Act No. 39 of 2013

2013 का विधेयक संख्यांक 3

श्री साई विश्वविद्यालय (स्थापना और विनियमन) संशोधन विधेयक, 2013

(विधान सभा द्वारा यथा संशोधित पारित)

श्री साई विश्वविद्यालय (स्थापना और विनियमन) संशोधन विधेयक, 2013

खण्डों का क्रम

खण्ड :

- 1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ।
- 2. धारा 41 का संशोधन ।

श्री साई विश्वविद्यालय (स्थापना और विनियम्न) संशोधन विधेयक, 2013

(विधान सभा द्वारा यथा संशोधित पारित)

श्री साई विश्वविद्यालय (स्थापना और विनियमन) अधिनियम, 2010 (2011 का अधिनियम संख्यांक 3) का और संशोधन करने के लिए विधेयक ।

भारत गणराज्य के चौंसठवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रुप में यह अधिनियमित हो:—

- 1. (1) इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम श्री साई विश्वविद्यालय (स्थापना संक्षिप्त नाम और विनियमन) संशोधन अधिनियम, 2013 है ।
 - (2) यह 29 सितम्बर, 2010 को प्रवृत्त हुआ समझा जाएगा।
- 2011 का 3 2. श्री साई विश्वविद्यालय (स्थापना और विनियमन) अधिनियम, 2010 की ^{धारा 41} का धारा 41 की उपधारा (2) के परन्तुक में "पच्चीस वर्ष" शब्दों के स्थान पर "पचास ^{संशोधन ।} वर्ष" शब्द रखे जाएंगे ।

ByBehante Butel

शिमला—171004.

दिनांक : २४-4-2013

में इत विधेयक पर अनुमति देती हूं

Kirri vid. Ross.

ए। जिल्लाल हिसाल्यमान्द्रीत

शिमला-171002.

दिनांक २४ ८-2013

यह विधेयक विधान सभा द्वारा पारित किया गया है ।

By Behander Bule 1

शिमला-171004.

दिनांक : 29-4-2013

मैं इत दिधेयक पर अनुमति देती हूं

उत्तियाची

ि श्रष्ट्यमद्भा

शिमला-171002.

दिनांक २४- ४-2013

AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

BILL NO. 3 OF 2013

THE SRI SAI UNIVERSITY (ESTABLISHMENT AND REGULATION) AMENDMENT BILL, 2013

(PASSED AS AMENDED BY THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

THE SRI SAI UNIVERSITY (ESTABLISHMENT AND REGULATION) AMENDMENT BILL, 2013

ARRANGEMENT OF CLAUSES

Clauses:

- 1. Short title and commencement.
- 2. Amendment of section 41.

THE SRI SAI UNIVERSITY (ESTABLISHMENT AND REGULATION) AMENDMENT BILL, 2013

(Passed as Amended by the Legislative assembly)

A

BILL

further to amend the SRI SAI University (Establishment and Regulation) Act, 2010 Act No. 3 of 2011).

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Sixty-fourth Year of the Republic of India as follows:—

- 1. (1) This Act may be called the SRI SAI University (Establishment Short title and Regulation) Amendment Act, 2013.

 Short title and Regulation Amendment Act, 2013.
- (2) It shall be deemed to have come into force on 29th day of September, 2010.
- 2. In section 41 of the SRI SAI University (Establishment and Amendment of 2011 Regulation) Act, 2010, in sub-section (2), in the proviso, for the words 41. "twenty five years", the words "fifty years" shall be substituted.

में, ''श्री साई विश्वविद्यालय (स्थापना और विनियमन) संशोधन विधेयक, 2013 (2013 का विधेयक संख्यांक 3)'' के उपर्युक्त अनुवाद को भारत के संविधान के अनुच्छेद 348 के खण्ड (3) के अधीन राजपत्र, हिमाचल प्रदेश में प्रकाशित किए जाने के लिए प्राधिकृत करती हूँ ।

> डाविदा बि ए१ उपपाल हिमाप्सपादन हिमाचल प्रदेश ।

राज्यपाल ने "श्री साई विश्वविद्यालय (स्थापना और विनियमन) संशोधन विधेयक, 2013 (2013 का विधेयक संख्यांक 3)" के उपर्युक्त अनुवाद को भारत के संविधान के अनुच्छेद 348 के खण्ड (3) के अधीन राजपत्र, हिमाचल प्रदेश में प्रकाशित किए जाने के लिए प्राधिकृत कर दिया है ।

चित्रां भान्य सिंह सचिव (विधि), हिमाचल प्रदेश सरकार।